

# **BibleTime kézikönyv**

**Fred Saalbach  
Jeffrey Hoyt  
Martin Gruner  
Thomas Abthorpe  
Gary Holmlund**

---

# **BibleTime kézikönyv**

by Fred Saalbach, Jeffrey Hoyt, Martin Gruner, Thomas Abthorpe, and Gary Holmlund

3.0.0+

Copyright © 1999-2019 The BibleTime Team

## **Abstract**

BibleTime is a completely free Bible study program. The program's user interface is built with the Qt framework, which makes it run on several operating systems including Linux, Windows, FreeBSD and Mac OS X. The software uses the SWORD programming library to work with over 900 free Bible texts, commentaries, dictionaries and books in over 50 languages provided by the Crosswire Bible Society and several other repositories.

A BibleTime kézikönyv a BibleTime programmal együtt terjesztve.

---

# Table of Contents

|   |    |
|---|----|
| 1. Bevezetés .....                          | 1  |
| Mi a BibleTime .....                        | 1  |
| Elérhet# dokumentumok .....                 | 1  |
| Motivációnk .....                           | 1  |
| 2. BibleTime indítása .....                 | 3  |
| Hogyan indítsuk a BibleTime programot ..... | 3  |
| BibleTime indítása .....                    | 3  |
| Egyéni indítások .....                      | 3  |
| BibleTime els# indítása .....               | 3  |
| 3. A program m#ködése .....                 | 4  |
| A program áttekintése .....                 | 4  |
| A BibleTime ablak részei .....              | 4  |
| A Könyvespolc .....                         | 4  |
| A Nagyító .....                             | 5  |
| A Munkaasztal .....                         | 5  |
| Keresés a dokumentumokban .....             | 6  |
| Keresés egy megnyitott ablakban .....       | 6  |
| Keresési párbeszédablak elérése .....       | 6  |
| A keresés testreszabása .....               | 6  |
| Keresési találatok .....                    | 7  |
| A Könyvespolc menedzser .....               | 8  |
| Install works .....                         | 8  |
| Update works .....                          | 8  |
| Remove works .....                          | 8  |
| Exportálás és Nyomtatás .....               | 9  |
| 4. BibleTime beállítása .....               | 10 |
| A BibleTime Beállítása párbeszédablak ..... | 10 |
| Képerny# .....                              | 10 |
| Munkaasztal .....                           | 10 |
| A Nyelvek .....                             | 10 |
| Gyorslinkek .....                           | 11 |
| 5. Tájékoztató .....                        | 12 |
| F#menü referenciája .....                   | 12 |
| Fájl .....                                  | 12 |
| Nézet .....                                 | 12 |
| Keresés .....                               | 13 |
| Ablak .....                                 | 13 |
| Beállítások .....                           | 14 |
| Segítség .....                              | 14 |
| Hivatkozások .....                          | 15 |
| .....                                       | 15 |
| Billenty#kombinációk .....                  | 16 |

---

## List of Tables

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 3.1. Keresési típusok .....      | 7  |
| 4.1. UNICODE bet#készletek ..... | 11 |

---

# Chapter 1. Bevezetés

## Mi a BibleTime

A BibleTime egy könnyen telepíthető és kezelhető Biblia tanulmányozó eszköz, különféle szövegtípussal, nyelvvel, továbbá rengeteg telepíthető dokumentummal, modullal. Ez a program a SWORD [<http://www.crosswire.org/sword>] keretrendszerre épül, mely lehetővé teszi a szövegek megjelenítését, keresését stb. A SWORD a Crosswire Bible Society [<http://www.crosswire.org>] zászlóshajója.

A BibleTime arra lett tervezve, hogy a SWORD projekt által értelmezhető formátumú dokumentumokat alkalmazza. Teljeskörű információt a támogatott formátumokról a SWORD projekt fejlesztési szekciójában [<http://www.crosswire.org/sword/develop/index.jsp>] találhat.

## Elérhető dokumentumok

Over 280 documents in 50 languages are available from the Crosswire Bible Society [<http://www.crosswire.org>]. These include:

|                    |  |
|--------------------|--|
| Bibliákat          | A teljes Biblia szövegét, lehetséges kiegészítésekkel, mint Strong's számok, fejlécek, lábjegyzetek a szövegekben. A Bibliák különféle nyelveken elérhetőek, és nemcsak a modern verziókat találhatja meg, hanem fellelhetőek a régies szövegváltozatok, mint a Westminster Leningrád Kódex ("WLC", héber) és a Septuaginta ("LXX", görög). Ez a legfejlettebb része a SWORD projektnek. |
| Könyvek            | Többek közt, ilyen ismert könyveket találhatjuk meg: "Imitation of Christ", "Enuma Elish", and "Josephus: The Complete Works"  |
| Kommentárok        | Az elérhető kommentárok között található a klasszikus John Wesley "Notes on the Bible", Matthew Henry kommentárja és Luther "Commentary on Galatians." A Saját kommentár modullal lehetősége van rögzíteni saját megjegyzéseit a Biblia fejezeteihez.  |
| Napi áhítatok      | Sok ember hálás ezekért a napi adagokért Isten ígéréiben.  |
| Lexikonok/szótárak | Elérhető lexikonok: Robinson Morfológiai Elemzési Kódok, Brown-Driver-Briggs Héber Lexikon és a Nemzetközi Standard Biblia Enciklopédia. Szótárak: Strong's Héber Bibliai Szótár, Strong's Görög Bibliai Szótár elérhető...  |

There are several other repositories that BibleTime will load and use.

## Motivációnk

Elhatározásunk, hogy szolgáljuk Istent, és megtegyünk mindent a részünkért, hogy segítsünk másoknak növelni a kapcsolatukat Vele. Igyekszünk, hogy egy minőségi, erőteljes programot készítsünk, ami egyszerű és kézenfekvően használható. Vágyunk, hogy az Úr dicsőítve legyen, ahogyan Tőle származik minden jó.

Minden jó adomány és minden tökéletes ajándék felülre való, és a világosságok Atyjától száll alá, a kinél nincs változás, vagy változásnak árnyéka.

—Jakab 1:17, Károli

Az Úr áldja önt, miközben a programot használja.

---

# Chapter 2. BibleTime indítása

## Hogyan indítsuk a BibleTime programot

### BibleTime indítása

A BibleTime egy végrehajtható fájl, amit a Start menüben indíthat, evvel az ikonnal:

A BibleTime természetesen indítható parancssorból is. Indításhoz írja be egy terminál ablakba ezt:

```
bibletime
```

### Egyéni indítások

Terminálból is indítható a BibleTime véletlenszerű verssel az alapértelmezett bibliából:

```
bibletime --open-default-bible "<random>"
```

Egy meghatározott verssel indításhoz (pl. Jn 3:16), ezt írja be:

```
bibletime --open-default-bible "John 3:16"
```

Természetesen a könyvek neveit saját nyelvén is megadhatja.

### BibleTime első indítása

Amennyiben először indította el a BibleTime-t, be kell állítania a Beállítások menü alatti opciókat.

Könyvespolc menedzser

Modifies your Bookshelf. This dialog lets you modify your Bookshelf, add or delete works from your system. It will only be shown if no default Bookshelf can be found. Please see The Bookshelf Manager section for further details. If you start off with an empty Bookshelf, it will be helpful to install at least one Bible, Commentary, Lexicon and one Book to get to know BibleTime's basic features quickly. You will be presented with a list of works that are available from the Crosswire Bible Society and other repositories;

A BibleTime Beállítása  
párbeszédablak

BibleTime testreszabása Ez az ablak teszi lehetővé, hogy a BibleTime a szükségének megfelelően legyen. Tekintse meg a lehetőségek részletes leírását.

---

# Chapter 3. A program működése

## A program áttekintése

Így néz ki egy átlagos BibleTime munkamenet:

Könnyen felismerheti az alkalmazás különböző részeit. A Könyvespolc a bal oldalon a dokumentumok és a könyvjelzők kezelésére használható. A kisebb "Nagyító" ablak alatta a dokumentumokba ágyazott extra információt mutatja. Amikor azt egérmutatót egy lábjegyzet jelzés fölé viszi, a "Nagyító" megmutatja az aktuális lábjegyzet tartalmát. Az eszköztár gyors elérést biztosít a különböző funkciókhoz, míg a jobb oldalon a munkaasztal a megnyitott dokumentum helye.

Most tekintsük át a részeket egyesével.

## A BibleTime ablak részei

### A Könyvespolc

A Könyvespolc felsorolja a telepített dokumentumokat kategóriánként és nyelvenként. Itt található a "Könyvjelzők" kategória is, ahol tárolhatja és elérheti a saját könyvjelzőit.

### Opening works

To open a work from the bookshelf for reading, simply double-click with the left mouse button on the desired category (Bibles, Commentaries, Lexicons, Books, Devotionals or Glossaries) to display its contents. Then just double-click on one of the works to open it for reading. A read window will appear in the Desk area.

Amikor olvas egy dokumentumot, és meg szeretne nyitni egy másik munkát ugyanannál a résznél, ahol éppen tart, egyszerre megetheti. Csak kattintson a bal egérgombbal a versre, hivatkozásra (a mutató kéz alakúra vált) és húzza a könyvespolcra. Vigye a kívánt dokumentumra, az a kívánt helyen fog megnyílni. Ugyanígy húzhat egy hivatkozást a nyitott dokumentum ablakra, és az a kívánt hivatkozásra fog ugrani.

### Kiegészítő információk egy adott dokumentumról

Amikor jobb egérgombbal rákattint egy dokumentum szimbólumára, egy helyi menüt láthat olyan bejegyzésekkel, ami az adott munkára érvényes. Az "Névjegyzet" egy új ablakot nyit meg, a dokumentumra vonatkozó információkkal. A "Feloldás" egy kis párbeszédablakot nyit meg, ahol megadhatja a zárolt dokumentumok feloldó kulcsát. A zárolt dokumentumokról kiegészítő információt olvashat ezen az oldalon [<http://www.crosswire.org/sword/modules/aboutlocked.jsp>], a Crosswire Bible Society honlapján.

### Keresés a dokumentumokban

Kereshet a dokumentumokban, ha a jobb egérgombbal kattint a dokumentum ikonjára, és kiválasztja a "Keresés itt:" menüpontot. A Shift segítségével másik ikonokra kattintva hozzáadhat még dokumentumokat a kereséshez, ekkor az összes kiválasztott munkában fog keresni. A keresés teljes leírását itt találhatja.



## Munka a könyvjelz#kkel

### Tip

A Fogd & Vidd m#ködése

Kattintson a jobb egérgombbal a könyvjelz#k kategóriára, majd válassza az "Új mappa létrehozása" menüelemet egy új könyvjelz# mappa létrehozásához. Használhatja egyszer#en a Fogd & vidd technikát is, hogy verset húzzon a munkaasztalról, vagy a keresési eredményeket áthúzza a könyvjelz#khöz, illetve, hogy újrendezze a meglév# könyvjelz#it.

Lehet#sége van könyvjelz#k importálására és exportálására is. Ennek érdekében nyissa meg a helyi menüt a könyvjelz# mappában, ahogyan az az el#z#ekben le lett írva, majd válassza a "Könyvjelz#k exportálása" menüpontot. Ekkor el#jön egy párbeszédablak, mely segítségével mentheti a könyvjelz#it. Az importálás hasonlóképpen történik.

A jobb egérgombbal kattintás természetesen alkalmazható a mappák és a könyvjelz#k neveinek és leírásainak megváltoztatására is.

## A Nagyító

Ez a kis ablak a BibleTime bal alsó részén alaphelyzetben passzív. Amikor az egérrel egy olyan szövegrész fölé megy, ami kiegészít# információ (például Strong's számok, hivatkozások) tartozik a szöveghez az ebben a részben látható. Tegyen egy próbát...

## A Munkaasztal

A munkaasztal a igazi munkaterülete a BibleTime szoftvernek. Ide nyílnak meg a dokumentumok a könyvespolcra, olvashatja azokat, kereshet bennük, és saját megjegyzéseket f#zhet és elmentheti azokat ( ahogyan az itt látható).

## Dokumentumok olvasása

Ahogyan azt már láthattuk, a dokumentumokat egyszer#en megnyithatjuk a Könyvespolcra, az ikonjukra kattintva. A megnyitási terület a munkaasztalon van. Minden ablak rendelkezik eszköztárral, amelyen segédeszközöket találhat a navigáláshoz a megnyitott munkában.

## Auto Scrolling

The currently active window can be auto scrolled up or down. Start scrolling by press Shift+Down. You can increase the scrolling speed by pressing Shift+Down multiple times. To pause scrolling press Space. To start scrolling again at the previous speed press Space again. To slow down scrolling or scroll the other direction press Shift+Up one or more times. Pressing any other key or changing the active window will stop the scrolling.

## Megnyitott ablakok elhelyezése

Természetesen egyszerre több dokumentum lehet megnyitva a munkaasztalon, ahol több lehet#sége van azokat elrendezni. Vessen egy pillantást az Ablak menüre a f#menüben. Látható, hogy az ablakok elhelyezkedését ön kézzel is és a BibleTime automatikusan is szabályozhatja. Ez utóbbi eléréséhez válassza az Ablak menü → Ablakok automatikus elrendezése menüpontot. Csak próbálja ki, egyszer#, és m#ködik.

## Saját kommentár szerkesztése

Ahhoz, hogy a saját kommentárját a Biblia részeként tárolja, szükséges telepíteni a Crosswire Bible Society [<http://www.crosswire.org>] egyik modulját, a "Személyes kommentárt" ezt az angol nyelv# dokumentumoknál találja Personal Commentary néven.

Open the personal commentary by clicking on its symbol in the Bookshelf with a left mouse button. You can edit this commentary by just clicking on any verse. A dialog opens which allows you to add or edit text for that verse.

### Tip

Ha a Dokumentum szerkesztése inaktív, lehetséges, hogy nincs írási joga a személyes kommentárhoz.

### Tip

A fogd & vidd m#kodik itt is, csak ejtse egy vers hivatkozását a dokumentumra, és a vers szövege beszúrásra kerül.

## Keresés a dokumentumokban

### Keresés egy megnyitott ablakban

Kereshet kifejezést vagy szót a megnyitott ablak(ok)ban, például az éppen olvasott fejezetben, úgy, ahogy bármely más programban is. Csak kattintson a jobb egérgombbal, és válassza a Keresés... opciót, vagy használhatja a **F** billenty# kombinációt. Olvasson tovább, hogy megtudja, hogyan kereshet a teljes dokumentumokban is.

### Keresési párbeszédablak elérése

Keresést kezdeményezhet egy dokumentumban, hogy jobbegérgombbal rákattint az ikonjára a Könyvespolcon, és kiválasztja a Keresés a dokumentum(ok)ban lehet#séget. A Shift vagy a Ctrl nyomva tartásával egyszerre több dokumentumot is hozzáadhat a kereséshez, hasonló módon, mint ha csak egy dokumentumban keresne. Ekkor az összes kiválasztott munkában fog keresni egyszerre.

Szintén elérhet# a keresési funkció a f#menü Keresés almenüjéb#l, ahol kiválaszthatja a megfelel# bejegyzést.

A harmadik lehet#ség a kereséshez a keresés ikonra kattintással érhet# el egy megnyitott olvasási ablakban. A harmadik lehet#ség a kereséshez a keresés ikonra kattintással érhet# el egy megnyitott olvasási ablakban.

## A keresés testreszabása

### Dokumentumok kiválasztása

A párbeszédablak fels# részében található egy Választás feliratú gomb. Ha egyszerre több dokumentumban kíván keresni, kattintson erre a gombra, és a lehet#ségek#l kiválaszthatja a keresésbe bevonandó munkákat. A párbeszédablak fels# részében található egy Választás feliratú gomb. Ha egyszerre több

dokumentumban kíván keresni, kattintson erre a gombra, és a lehetőségek közül kiválaszthatja a keresésbe bevonandó munkákat.

## Keresési hatókörök használata

Szűrheti a keresés hatókörét a Biblia egyes részeire, amennyiben választ egyet a Hatósugár által felajánlott listából. Ön is meghatározhat hatókört a Telepítés gombra kattintva. Szűrheti a keresés hatókörét a Biblia egyes részeire, amennyiben választ egyet a Hatósugár által felajánlott listából. Ön is meghatározhat hatókört a Telepítés gombra kattintva.

## Az alapvető keresési kifejezések bemutatása

Billentyűzze be a keresési kifejezéseket szóközzel elválasztva. Alapértelmezetten a keresés eredménye az összes szót tartalmazza. Amennyiben bármelyik szó megfelel a begépeltek közül, válassza a Bármely szó gombot. Amennyiben bonyolultabb keresési szempontokat kíván megadni, válassza az Egyéni gombot. Példákat találhat a teljes kifejezés lehetőségre kattintva.

You can use wildcards: '\*' matches any number of characters, while '?' will match any single character. The use of parenthesis allows you to group your search terms, e.g. '(Jesus OR spirit) AND God'.

Ha a # szövegtípus eltérő szövegrészt keres, akkor a szövegtípus megadása után ':', és jöhet a keresési kifejezés. Például, ha a H8077-es Strong's szám elfordulását keresi, így kell megadni: 'strong:H8077'.

Elérhető szövegtípusok:

**Table 3.1. Keresési típusok**

| El#tag                 | Jelentés                               | Példa          |
|------------------------|--|----------------|
| heading: (fejléc)      | A fejlécekben keres                    | heading:Jézus  |
| footnote: (lábjegyzet) | a lábjegyzetekben keres                | footnote:Mózes |
| strong:                | a Strong's számok elfordulásait keresi | strong:G535    |
| morph: (alak)          | alaktani kódokra keres                 | morph:N-GSM    |

### Tip

Jobb egérgombbal egy telepített munkára kattintva kiválaszthatja a Névjegy menüpontot, hogy megnézze, milyen fent említett keresési lehetőségei vannak. Nem minden dokumentum rendelkezik ilyen típusú keresési lehetőségekkel.

A BibleTime a Lucene keresőmotorját alkalmazza, mely további fejlettebb keresési lehetőséget ajánl. Többet megtudhat erről a <http://lucene.apache.org/java/docs/index.html> webcímen.

## Keresési találatok

Bemutatunk néhány példát a keresésre, munkánként csoportosítva. Jobb egérgombbal a munkára kattintva lehetőség nyílik menteni, másolni vagy kinyomtatni az összes verset, amelyet talált a munkában akár egyszerre is. Ugyanígy működik az is, ha csak egy, vagy több hivatkozást jelöl ki mentésre, másolásra, vagy nyomtatásra. Egy hivatkozásra kattintva az elnézeti ablakban láthatóvá válik a vers a szövegtörzsetében.

## Tip

Ragadjon meg egy hivatkozást, és ejtse a Könyvespolcon egy dokumentum ikonjára, és a dokumentum megnyílik a hivatkozott versnél. Ragadjon meg egy hivatkozást, és ejtse a Könyvespolcon egy dokumentum ikonjára, és a dokumentum megnyílik a hivatkozott versnél.

## Tip

Ragadjon meg egy hivatkozást, és ejtse egy megnyitott ablakra, a dokumentum a hivatkozott helyre ugrik. Ragadjon meg egy hivatkozást, és ejtse egy megnyitott ablakra, a dokumentum a hivatkozott helyre ugrik.

## Tip

Válasszon ki hivatkozásokat, és húzza a könyvespolcra könyvjelz#k készítéséhez. Válasszon ki hivatkozásokat, és húzza a könyvespolcra könyvjelz#k készítéséhez.

## Keresési találatok elemzése

Kattintson a Találatok elemzése gombra, hogy megnyissa a találatokat elemz# ablakot. Itt egy egyszer# grafikus elemzést láthat a találatokról, találatok száma szerint a Biblia könyvei szerint. Ezt az elemzést is el tudja menteni.

# A Könyvespolc menedzser

A Könyvespolc menedzser egy segédeszköz a könyvespolcunk kezeléséhez. Ennek segítségével tud új dokumentumokat telepíteni a könyvespolcra, frissíteni vagy akár törölni azokat. Megtalálja a f#menü Beállítások → Könyvespolc menedzser almenüjében.

## Install works

With this facility, you can connect to a repository of works (called "library"), and transfer one or more works to your local Bookshelf. These libraries may be local (e.g. a SWORD CD), or remote (e.g. Crosswire's online repository of SWORD modules, or another site offering SWORD modules). BibleTime will automatically maintain a list of remote libraries and the works available from them.

To begin the installation process, select one or more libraries that you want to install works from. Then click on the Next button. Then select one or more languages and click the Next button. You will see a list of categories. Double-click on a category to see works for that category. Select one or more works and then click on the Install Works. After the works are installed, click on the Finish.

## Update works

If there are any works that can be updated, they will be shown. Select one or more work and click the Update Works. After the works are updated, click on the Finish.

## Remove works

This facility allows you to delete one or more of the works from your Bookshelf too free up disk space. Simply choose the works` and click on the Remove works button.

## Exportálás és Nyomtatás

Több helyen van lehetősége helyi menüt nyitni a jobb egérgombbal. Helyzettől függően lehetősége van Kijelölni, Másolni (a vágólapra), Menteni vagy Nyomtatni. Ilyen menü nyílik meg például az olvasási ablakban, vagy a keresési ablakban, mikor egy találatra kattint. Tényleg ilyen egyszerű, csak próbálja ki.

A BibleTime nyomtatási képességei csak a legalapvetőbbek, és csak segédeszköz jellegűek. Amennyiben ön szöveget szerkeszt, vagy prezentációt készít, melyben BibleTime szöveget szeretne elhelyezni, javasoljuk, hogy erre külső, önnek megfelelő eszközt használjon, minthogy a BibleTime nyomtatási képességeire támaszkodjon közvetlenül. A BibleTime nyomtatási képességei csak a legalapvetőbbek, és csak segédeszköz jellegűek. Amennyiben ön szöveget szerkeszt, vagy prezentációt készít, melyben BibleTime szöveget szeretne elhelyezni, javasoljuk, hogy erre külső, önnek megfelelő eszközt használjon, minthogy a BibleTime nyomtatási képességeire támaszkodjon közvetlenül.

---

# Chapter 4. BibleTime beállítása

Ebben a részben áttekintjük a bibletime; beállítását, amit a f#menü Beállítások menüjében talál.

## A BibleTime Beállítása párbeszédablak

A BibleTime felhasználói felülete szükség szerint többféleképpen is módosítható. A beállítási párbeszédablakot elérheti a Beállítások BibleTime beállítása menüpont kiválasztásával.

### Képerny#

A kezdeti megjelenés is beállítható, választhat az alábbi lehet#ségek közül:

- Indítási logó mutatása

A sablonok határozzák meg a szövegek megjelenítését (színek, méretek stb.). Többféle beépített sablon áll rendelkezésre. Amennyiben kiválaszt egyet, láthatja az el#nézeti képét a jobb oldalon.

### Munkaasztal

Sok lehet#séget, melyet a SWORD keretprogram biztosít, testre lehet szabni a BibleTime futtatása közben. Ezek a lehet#ségek jelezve vannak a párbeszédablakban. Lehet#ség van továbbá az alapértelmezett dokumentumok meghatározására, melyeket akkor használunk, ha nem egy konkrét dokumentum van meghatározva egy hivatkozásban. Például: ha a Károli fordítású Biblia van megadva alapértelmezett Bibliának, ebb#l fog megjelenni a hivatkozott vers a "Nagyító" ablakban, ha ez egeret egy keresztihivatkozás fölé viszi például egy King James fordítású Bibliában.

### A Nyelvek

Itt állíthatja be a Biblia könyvcímeinek a nyelvét. Válassza a saját nyelvét, ha lehetséges, és otthonosabban fogja érezni magát.

Alapértelmezetten a BibleTime az alapértelmezett rendszer szerinti bet#készletet használja, amit ön felülbírállhat, ha szükséges. Néhány nyelv speciális bet#készletet igényel a korrekt megjelenítéshez. Ez az ablak lehet#séget nyújt önnek, hogy egyedi bet#készletet határozzon meg minden nyelvhez.

A bet#készletek beállítása.

BibleTime képes az összes támogatott bet#készletet használni. Ha a dokumentum amit néz, tökéletesen megjelenik, nem kell tennie semmit, ellenben ha a dokumentum egy sorozat kérd#jelt (???????), vagy üres négyzetet tartalmaz, akkor tudhatja, hogy az alapértelmezett bet#készlet nem tartalmazza azokat a karaktereket, amelyek a helyes megjelenítéshez szükségesek.

Hogy kijavítsa, válassza ki a dokumentum nyelvét a legördül# menüb#l. Kattintsa be az egyedi bet#készlet használata jelöl#négyzetet. Például a Code2000 bet#készlet olyan karaktereket tartalmaz, amit sok nyelv használ. Ha egyetlen telepített bet#készlet sem képes helyesen megjeleníteni a kívánt dokumentumot, akkor próbálja meg telepíteni a kívánt nyelv nyelvi fájljait.

### Bet#készlet telepítése

A kívánt bet#készlet telepítése túlmutat ezen kézikönyvnek a hatáskörén. További információért keresse fel a UNICODE HOWTO [<http://www.linux.org/docs/ldp/howto/Unicode-HOWTO-2.html>] weboldalt.

Fonts can be installed from a number of sources:

- Az ön \*nix disztribúciója.
- Az ön disztribúciójának nyelvi fájljai.
- Meglévő Microsoft Windows telepítés ugyanazon a számítógépen.
- Betűkészlet-gyűjtemény, például Adobe vagy Bitstream.
- Online betűkészlet-gyűjtemények.

Az UNICODE betűkészletek többféle karaktert tartalmaznak, mint az egyéb készletek, és néhány ilyen betűkészlet ingyenesen is elérhető. Egy betűkészlet sem tartalmazza az összes karaktert, amit az UNICODE szabvány meghatároz, ezért lehetséges, hogy nyelvenként különböző betűkészleteket kell használnia.

**Table 4.1. UNICODE betűkészletek**

|   |  |
|---|--|
| Code2000 [ <a href="http://code2000.net/CODE2000.ZIP">http://code2000.net/CODE2000.ZIP</a> ]  | Lehetséges, hogy a legjobb ingyenes UNICODE készlet, amely sokféle karaktert tartalmaz.              |
| SIL unicode betűkészlet [ <a href="http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&amp;cat_id=FontDownloads">http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site_id=nrsi&amp;cat_id=FontDownloads</a> ] | Kiváló UNICODE készletek szerezhetőek be a Summer Institute of Linguistics -tól.                     |
| FreeFont [ <a href="http://www.nongnu.org/freefont/">http://www.nongnu.org/freefont/</a> ]  | Egy új ingyenes UNICODE készlet kezdeményezés.   |
| Crosswire betűkészlet mappája [ <a href="ftp://ftp.crosswire.org/pub/sword/iso/latest/FONTS/">ftp://ftp.crosswire.org/pub/sword/iso/latest/FONTS/</a> ]   | További betűkészletek elérhetőek a Crosswire Bible Society ftp oldaláról.                            |
| Bitstream CyberBit [ <a href="http://aol-4.vo.llnwd.net/pub/communicator/extras/fonts/windows/">http://aol-4.vo.llnwd.net/pub/communicator/extras/fonts/windows/</a> ]  | Tartalmazzák a teljes UNICODE karaktereket, de lelassítják a BibleTime futását a méretük miatt.      |
| Clearlyu  | A legtöbb disztribúcióban megtalálható, tartalmazza az európai, a görög, héber és thai karaktereket. |
| Caslon, Monospace, Cupola, Caliban [ <a href="http://fontforge.sourceforge.net/sfds/">http://fontforge.sourceforge.net/sfds/</a> ]  | Részletes tartalmakért tekintse meg az információkat a hivatkozott honlapon.                         |

Jó UNICODE betűkészlet listákat találhat a neten, például egyet Christoph Singer összeállításában (Többnyelvű Unicode TrueType betűkészletek az Interneten [<http://www.slovo.info/unifonts.htm>]), vagy egy másik Alan Woodtól (Unicode karakter összetevők és az Unicode készletek, amelyek tartalmazzák [<http://www.alanwood.net/unicode/fontsbyrange.html>]).

## Gyorslinkek

A billentyűkombinációk (elvezet leg gyorsbillentyűk) speciális billentyűparancsok, melyeket a különböző menüelemeknél és ikonoknál alkalmazhatunk. Számos BibleTime parancshoz tartozik billentyűkombináció (itt található a teljes lista). A legtöbb BibleTime parancs rendelkezik billentyűkombinációval, ami nagyon hasznos a legtöbbet használt funkciók eléréséhez.

Az elvezet példában látható, hogy az F2, a "hogyan tanulmányozza a Bibliát"-hoz tartozik egy második billentyűkombináció, a CTRL+2.

---

# Chapter 5. Tájékoztató

## F#menü referenciája

Ebben a részben részletes leírást találhat a BibleTime f# menüjének összes bejegyzéséről, elérésük szerint csoportosítva, az összes albejegyzéseikkel. Szintén ismertetjük a gyorsbillentyűket, melyek hozzájuk tartoznak. Az elérhető gyorsbillentyűk teljes listáját ebben a részben találja.

### Fájl

Dokumentum megnyitása. Ez egy menüt nyit meg, ahol lehetőség nyílik telepített dokumentumok megnyitására.

Fájl Dokumentum  
megnyitása

→

BibleTime bezárása. A BibleTime meg fogja kérdezni, hogy elmentse-e a változtatásokat a lemezre.

File Kilépés (Ctrl+Q)

### Nézet

→

Teljes képernyős mód. Jelölje ezt a módot be, hogy maximalizálja a BibleTime ablakát.

View Teljes képernyős  
(F5)

→

Könyvespolc megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a Könyvespolc megjelenítését. Könyvespolc megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a Könyvespolc megjelenítését.

View Show Bookshelf

→

Könyvespolc megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a Könyvespolc megjelenítését, ez kényelmes lehet, ha több helyre van szüksége a Nagyítóhoz.

View Show Bookmarks

→

Nagyító megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a nagyító (információs ablak) megjelenítését. Nagyító megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a nagyító (információs ablak) megjelenítését.

View Show Mag

→

Toggles viewing of additional works Toggle this setting to allow you to view additional works in parallel to your current open books.

View Show parallel text  
headers

View → Toolbár → F# eszköztár  
mutatása (F6)

F# eszköztár megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be a f# eszköztár megjelenítését.

Nézet → Eszköztárak →  
Navigációs sáv mutatása

A navigáció mutatása a dokumentumokban. Itt állíthatja be a navigációs sáv mutatását a dokumentumablakokban. Kézenfekvő lehet a teljes eszköztár megjelenítése a megnyitott munkákban

Nézet → Eszköztárak →  
Dokumentumok mutatása

Eszköztár megjelenítése a dokumentumokban. Itt kapcsolhatja ki/be az eszköztár megjelenítését.



|  |  |
|--|--|
| Nézet → Eszköztárak → Eszközök<br>eszköztár mutatása               | Eszközök megjelenítése. Itt kapcsolhatja ki/be az eszközök megjelenítését a megnyitott munkákban..                       |
| Nézet → Eszköztárak → Formátum<br>mutatása                         | Formátumot mutat. Kapcsolja be ezt a beállítást amikor a személyes kommentárt szerkeszti HTML formátumban.               |
| Nézet → Eszköztárak →<br>Eszköztárak mutatása a<br>szövegablakban. | Eszköztár megjelenítése az ablakokban. Itt kapcsolhatja ki/be a teljes eszköztár megjelenítését a megnyitott ablakokban. |

## Keresés

Search    Keresés az  
alapértelmezett bibliában (**Ctrl+Alt**  
**+F**)    →

Keresés megnyitása az alapértelmezett Bibliában. További dokumentumok adhatók hozzá a párbeszédablakban. További részletes leírást talál itt.

Search    Keresés a  
megnyitott munká(k)ban (**Ctrl+O**)    →

Az összes megnyitott dokumentumban keres# ablakot nyit meg. Munkák vehet#k el, illetve adhatók a kereséshez a párbeszédablakban. További részletes leírást talál itt.

## Ablak

Az összes aktív ablakot bezárja

Ablak    Ablak bezárása  
(**Ctrl+W**)    →

Az összes ablakot bezárja

Ablak    Összes bezárása  
(**Ctrl+Alt+W**)    →

Az összes ablakot átlapolja

Ablak    Átlapolt (**Ctrl+J**)    →

Az összes ablakot mozaik elrendezésre váltja

Ablak    Mozaik (**Ctrl+I**)    →

Az összes ablakot függ#leges mozaik elrendezésre váltja

Ablak    Függ#leges  
mozaik (**Ctrl+G**)    →

Az összes ablakot vízszintes mozaik elrendezésre váltja

Ablak    Vízszintes  
mozaik (**Ctrl+H**)    →

|   |   |
|---|---|
| Ablak → Elrendezés  | Az ablakok elrendezését szabályozza. A megnyíló menü segítségével eldöntheti, hogy az ablakokat ön rendezze, vagy a BibleTime állítsa be önnek. (Automatikus, csak próbálja ki!).   |
| Ablak → Munkafolyamat mentése                             | A jelenlegi munkafolyamatot menti. Olyan helyi menüt nyit meg, ahol meglév# folyamatként mentheti a jelenlegit. A következ# elemb#l tudhatja meg, hogyan kell menteni új folyamatot. A jelenlegi munkafolyamatot menti. Olyan helyi menüt nyit meg, ahol meglév# folyamatként mentheti a jelenlegit. A következ# elemb#l tudhatja meg, hogyan kell menteni új folyamatot. |
| Ablak → Mentés új munkafolyamatként ( <b>Ctrl+Alt+S</b> ) | A jelenlegi folyamatot új néven menti. Megkérdezi a folyamat nevét a mentéshez. A jelenlegi folyamatot új néven menti. Megkérdezi a folyamat nevét a mentéshez.   |
| Ablak → Munkafolyamat betöltése                           | El#z#leg mentett folyamat betöltése. Egy helyi menüt nyit meg, ahol kiválaszthatja a betöltend# folyamatot. El#z#leg mentett folyamat betöltése. Egy helyi menüt nyit meg, ahol kiválaszthatja a betöltend# folyamatot.   |
| Ablak → Munkafolyamat törlése                             | Mentett folyamat törlése. Olyan menüt nyit meg, ahol kiválaszthatja a törlend# munkafolyamatot. Mentett folyamat törlése. Olyan menüt nyit meg, ahol kiválaszthatja a törlend# munkafolyamatot.   |

## Beállítások

Beállítások BibleTime beállítása

→

Beállítások  
Könyvespolc menedzser (**F4**)

→

Megnyitja a BibleTime f# beállítási ablakát. Itt megtalál mindent, amire szüksége lehet, hogy a BibleTime úgy viselkedjen, ahogyan azt szeretné. Nézze meg a beállítások részt a részletekért.

Nyit egy ablakot, ahol megváltoztathatja a SWORD beállításait, és kezelheti a könyvespolcát. B#vebb információért tekintse meg ezt a fejezetet.

## Segítség

Segítség Kézikönyv (**F1**)

→

Segítség Hogyan tanulmányozza a Bibliát (**F2**)

→

Megnyitja a BibleTime felhasználói kézikönyvét. Épp ezt olvassa. Megnyitja a BibleTime felhasználói kézikönyvét. Épp ezt olvassa.

Megnyit egy segédletet a Biblia tanulmányozásához. A BibleTime csapat reménykedik benne, hogy ez a segédlet arra készíti olvasóit, hogy tanulmányozzák az írásokat, hogy mit is mondanak. Ez a különleges útmutató úgy lett összeállítva, hogy ne vegyen védelmébe semmilyen egyéni felekezeti tanítást. Reméljük, hogy olvassa és tanulmányozza az írásokat, hogy megértse, mit is mondanak. Ha úgy kezdi tanulmányozni az írást, hogy azt kívánja, hogy az Úr vesse a szavát magként a szívébe, # nem fog csalódást okozni. Megnyit egy segédletet a Biblia tanulmányozásához. A BibleTime csapat reménykedik benne, hogy ez a segédlet arra

készíti olvasóit, hogy tanulmányozzák az írásokat, hogy mit is mondanak. Ez a különleges útmutató úgy lett összeállítva, hogy ne vegyen védelmébe semmilyen egyéni felekezeti tanítást. Reméljük, hogy olvassa és tanulmányozza az írásokat, hogy megértse, mit is mondanak. Ha úgy kezdi tanulmányozni az írást, hogy azt kívánja, hogy az Úr vesse a szavát magként a szívébe, # nem fog csalódást okozni.

Hasznos tipp megnyitása A Nap Tippje hasznos ötleteket ad a BibleTime használatához.

Help Nap tippje (F3)

Súgó → Névjegy

Információs ablakot nyit meg a BibleTime projektr#l, benne a BibleTime verziójáról és a fejleszt#kr#l, a SWORD verziójáról, a Qt verziójáról és a felhasználási feltételekr#l. Információs ablakot nyit meg a BibleTime projektr#l, benne a BibleTime verziójáról és a fejleszt#kr#l, a SWORD verziójáról, a Qt verziójáról és a felhasználási feltételekr#l.

## Hivatkozások

Ebben a részben a megnyitott munkák ikonjairól talál leírást.

El#re görget az el#zményekben.

Visszafelé görget az el#zményekben.

Telepített bibliát választ.

Újabb Bibliát választ.

Keresés a kiválasztott dokumentumokban

Testreszabás.

Telepített kommentárt választ.

További kommentár kiválasztása.

A mutatott bejegyzést szinkronizálja az aktív Biblia ablakkal.

Dokumentumok kiválasztása

Egy telepített magyarázatot vagy áhitatot választ.

Egy kiegészít# magyarázatot vagy áhitatot választ.

## Billenty#kombinációk

Ez az összes billenty#kombináció leírásával együttes listája. A felsorolás (többnyire) ABC sorrendnek megfelel#. Ha közvetlenül szeretné megtudni, melyik kombináció tartozik egyes menükhöz, tekintse meg közvetlenül a BibleTime menüiben, (ahol jelezve vannak), vagy megkeresheti ebben a részben.

| Billenty#kombináció | Leírás  |
|---------------------|---|
| <b>Alt+Balra</b>    | Visszalép az el#zményekben az olvasó ablakban.  |
| <b>Alt+Jobbra</b>   | El#relép az el#zményekben.  |
| <b>Ctrl+Alt+F</b>   | Keresés → Keresés az alapértelmezett Bibliában menüvel egyez#; keresési ablakot nyit az alapértelmezett Bibliában kereséshez.       |
| <b>Ctrl+Alt+G</b>   | Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Függ#leges mozaik elrendezéssel, aktiválja az automatikus mozaik elrendezést. |
| <b>Ctrl+Alt+H</b>   | Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Vízszintes mozaik elrendezéssel, aktiválja az automatikus mozaik elrendezést. |
| <b>Ctrl+Alt+I</b>   | Megegyezik az Ablak → Ablakok igazítása → Automatikus mozaik elrendezés ugyanaz; aktiválja az automatikus mozaik elrendezést.       |
| <b>Ctrl+Alt+J</b>   | Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Átlapoló elrendezéssel, aktiválja az automatikus átlapoló elrendezést.        |
| <b>Ctrl+Alt+M</b>   | Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Kézi elrendezéssel, aktiválja az kézi elrendezést.                            |
| <b>Ctrl+Alt+T</b>   | Megegyezik az Ablak → Ablakok automatikus igazítása → Laponkénti, az ablakokat lapokban jeleníti meg.                               |
| <b>Ctrl+Alt+S</b>   | Megegyezik az Ablak → Mentés új folyamatként menüponttal, menti a jelenlegi elrendezést új néven, új folyamatként.                  |

| Billenty#kombináció | Leírás  |
|---------------------|---|
| <b>Ctrl+Alt+W</b>   | Megegyezik az Ablak → Összes bezárása menüponttal, bezárja az összes nyitott ablakot.   |
| <b>Ctrl+A</b>       | Összes kiválasztása. Az összes szöveget kiválasztja az aktuális ablakban. Összes kiválasztása. Az összes szöveget kiválasztja az aktuális ablakban. |
| <b>Ctrl+C</b>       | Másolás. A kijelölt szöveget a vágólapra másolja.   |
| <b>Ctrl+F</b>       | Keresés. Az ablakban lévő szövegben keres.  |
| <b>Ctrl+G</b>       | Megegyezik az Ablak → Összes bezárása menüponttal, bezárja az összes nyitott ablakot.   |
| <b>Ctrl+H</b>       | Megegyezik az Ablak → Összes bezárása menüponttal, bezárja az összes nyitott ablakot.   |
| <b>Ctrl+I</b>       | Megegyezik az Ablak → Mozaik menüponttal.   |
| <b>Ctrl+J</b>       | Megegyezik az Ablak → Összes bezárása menüponttal, bezárja az összes nyitott ablakot.   |
| <b>Ctrl+L</b>       | Hely cseréje. A fókusz a választott munka eszköztárára állítja.   |
| <b>Ctrl+N</b>       | Keresés az ablak dokumentumaiban.   |
| <b>Ctrl+O</b>       | Megegyezik a Keresés → Keresés a megnyitott dokumentum(ok)ban menüponttal, keresési ablakot nyit a megnyitott munkákban való kereséshez.            |
| <b>Ctrl+Q</b>       | Megegyezik a Fájl → Kilépés ponttal, a BibleTime bezárása.  |
| <b>Ctrl+W</b>       | Bezárja az aktuális ablakot.  |
| <b>F1</b>           | Megegyezik a Segítség → Kézikönyv menüponttal, megnyitja ezt a kézikönyvet.   |
| <b>F2</b>           | Súgó → Hogyan tanulmányozza a Bibliát equivalent; opens the BibleStudy HowTo.   |
| <b>F3</b>           | Súgó → Nap tippje Hasznos tippeket ad a BibleTime használatához.  |
| <b>F4</b>           | Megegyezik a Beállítások → Könyvespolc menedzser menüponttal, megnyitja a Könyvespolc menedzsert.   |
| <b>F8</b>           | Megegyezik a Nézet → Könyvespolc mutatása menüponttal, láthatóvá teszi a "könyvespolcot".   |
| <b>F9</b>           | Megegyezik a Nézet → Nagyító mutatása menüponttal, láthatóvá teszi a nagyító (információs) ablakot.   |
| <b>Shift+Down</b>   | View → Auto scroll down   |
| <b>Shift+Up</b>     | View → Auto scroll up   |
| <b>Space</b>        | View → Auto scroll pause  |